

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Энэхүү орчуулга нь зөвхөн лавлах зориулалттай бөгөөд та солонгос хэл дээрх маягтыг зөвхөн солонгос хэлээр бөглөж ирүүлэх шаардлагатайг анхаарна уу.

■ 문화예술진흥법 시행규칙[별지 제1호서식] <개정 2022. 1. 27.> 누리집(www.문화누리카드.kr)에서도 신청할 수 있습니다.
■ Соёл, урлагийг дэмжих тухай хуулийг хэрэгжүүлэх журам Цахим хуудас (www.mnuri.kr/main.do.kr)-анд ч мэдүүлэх боломжтой.
[Хавсралтын 1-р маягт] <2022 оны 1-р сарын 27-ны өдөр шинэчлэгдсэн>

문화이용권
Соёлын эрхийн бичиг

[]신규발급
[]Шинээр авах
[]재발급
[]Дахин авах
[]재충전
[]Цэнэглэх

신청서
Хүсэлт

※ 제2쪽의 유의사항을 읽고 작성하시기 바라며, []에는 해당되는 곳에 "√" 표시를 합니다.
※ 2-р нүүрийн талын анхаарах зүйлстэй сайтар танилцсаны дараа бөглөх ба, []-д тохирох хэсэгт “√” тэмдэглэнэ үү.
(4쪽 중 제1쪽)
(4 нүүрнээс 1 дэх нүүр)

접수번호 Хүлээн авсан бүртгэлийн дугаар	접수일 Хүлээн авч бүртгэсэн огноо	처리기간 Шийдвэрлэх хугацаа	7일 이내 (7 хоногийн дотор)
--	-----------------------------------	----------------------------	-----------------------------

세대주 정보 Өрхийн н ээний мэдээлэл	성명(국문) Овог нэр(Солонгосоор) 주 소 Хаяг 소속 주민자치센터 Харьяа хорооны захиргааны төв	주민등록번호 Регистрийн дугаар
--	--	-----------------------------

발급 신청인 정보 Хүсэлт гаргагчийн мэдээлэл	성 명 Овог нэр (신청인 1) (Хүсэлт гаргагч 1)	세대주와의 관계 Өрхийн эзэнтэй ямар холбоотой болох	대상 유형 Хамаарах хэлбэр []기초생활수급자 [] Үндсэн амьжиргааг хүлээн авагч []법정차상위계층 [] Үндсэн амьжиргааг хүлээн авагчийн дээд төвшний бүлэг	주민등록번호 Регистрийн дугаар	휴대전화번호 Гар утасны дугаар	전자우편주소 Цахим шуудангийн хаяг (선택) (сонголт)	문화이용권 비밀번호 Соёлын эрхийн бичгийн нууц дугаар
	성 명 Овог нэр (신청인 2) (Хүсэлт гаргагч 2)	세대주와의 관계 Өрхийн эзэнтэй ямар холбоотой болох	대상 유형 Хамаарах хэлбэр	주민등록번호 Регистрийн дугаар	휴대전화번호 Гар утасны дугаар	전자우편주소 Цахим шуудангийн хаяг (선택) (сонголт)	문화이용권 비밀번호 Соёлын эрхийн бичгийн нууц дугаар

		[]기초생활수급자 [] Үндсэн амьжиргааг хүлээн авагч []법정차상위계층 [] Үндсэн амьжиргааг хүлээн авагчийн дээд төвшний бүлэг				
성 명 Овог нэр (신청인 3) (Хүсэлт гаргагч 3)	세대주와의 관계 Өрхийн эзэнтэй ямар холбоотой болох	대상 유형 Хамаарах хэлбэр	주민등록번호 Регистрийн дугаар	휴대전화번호 Гар утасны дугаар	전자우편주소 Цахим шуудангийн хаяг (선택) (сонголт)	문화이용권 비밀번호 Соёлын эрхийн бичгийн нууц дугаар
		[]기초생활수급자 [] Үндсэн амьжиргааг хүлээн авагч []법정차상위계층 [] Үндсэн амьжиргааг хүлээн авагчийн дээд төвшний бүлэг				
성 명 Овог нэр (신청인 4) (Хүсэлт гаргагч 4)	세대주와의 관계 Өрхийн эзэнтэй ямар холбоотой болох	대상 유형 Хамаарах хэлбэр	주민등록번호 Регистрийн дугаар	휴대전화번호 Гар утасны дугаар	전자우편주소 Цахим шуудангийн хаяг (선택) (сонголт)	문화이용권 비밀번호 Соёлын эрхийн бичгийн нууц дугаар
		[]기초생활수급자 [] Үндсэн амьжиргааг хүлээн авагч []법정차상위계층 [] Үндсэн амьжиргааг хүлээн авагчийн дээд төвшний бүлэг				

대리 신청 여부 Төлөөлөн хүсэлт гаргах эсэх	[]예(위임장 필수) []티姆 (Итгэмжлэл заавал шаардлагатай)	[]아니오 []Үгүй
--	---	-------------------

「문화예술킨흥법」 제15조의4제1항, 같은 법 시행령 제23조의5제1항 및 같은 법 시행규칙 제2조제1항・제4조제1항・제5조제1항에 따라 위와 같이 문화이용권의 []신규발급, []재발급, []재충전을 신청합니다.

「Соёл, урлагийг дэмжих тухай хууль」 -ийн 15.4-р зүйлийн.1 дэх хэсэг, мөн хуулийг хэрэгжүүлэх тогтоолын 23.5-р зүйлийн.1 дэх хэсэг, мөн хуулийг хэрэгжүүлэх журмын 2-р зүйлийн 1 дэх хэсэг, 4-р зүйлийн 1 дэх хэсэг, 5-р заасны 1 дэх хэсэгт заасны дагуу дээрхийн адил соёлын эрхийн бичгийг []шинээр авах, []дахин авах, []цэнэглэхээр хүсэлт гаргаж байна.

※ 신청 후 다음 연도부터는 「문화예술킨흥법 시행령」 제23조의2에 따른 수급자격을 유지하는 경우, 「문화예술킨흥법 시행규칙」 제5조제2항에 따라 재충전을 신청하지 않아도 매년 지원금이 자동 지급(자동 재충전)됩니다. 다만, 문화이용권 카드의 유효기간(통상 5년)이 지나면 지원금이 자동으로 지급되지 않으므로 반드시 재발급 신청을 해야 합니다.

※ Хүсэлт гаргагч нь дараа жилээс эхлэн 「Соёл, урлагийг дэмжих тухай хуулийг хэрэгжүүлэх тогтоол」 -ын 23.2-р зүйлд заасны дагуу тэтгэмж авагчийн эрхийн шаардлагыг хангасан хэвээр байх тохиолдолд 「Соёл, урлагийг дэмжих тухай хуулийг хэрэгжүүлэх журам」 -ийн 5-р зүйлийн 2 дахь хэсэгт заасны дагуу дахин цэнэглэх хүсэлт тавихгүй байсан ч жил бүр тэтгэмж автоматаар (автоматаар дахин цэнэглэгдэнэ) олгогдоно. Гэхдээ, соёлын эрхийн бичиг буюу картын хүчинтэй хугацаа (ердийн 5жил) дууссан бол тэтгэмж автоматаар орохгүй тул заавал дахин мэдүүлэх хэрэгтэй.

년 월 일
он сар өдөр

신청인(대리 신청인)
Хүсэлт гаргагч (төлөөлөн хүсэлт гаргагч)

(서명 또는 인)
(Гарын үсэг, тамга)

한국문화예술회 위원장

시장 · 군수 · 구청장 귀하

Солонгосын соёл урлагийн зөвлөлийн тэргүүн танаа

Хот, сум, дүүргийн засаг дарга

첨부서류 Хавсаргах баримт бичиг	제2쪽 참조 2-р нүүрнээс харна уу	수수료 없음 Хураамж байхгүй
--------------------------------------	---------------------------------	---------------------------

210mm×297mm[백상지(80g/㎡) 또는 종질지(80g/㎡)]

(4쪽 중 제2쪽)
(4 нүүрнээс 2 дахь нүүр)

첨부서류 Хавсаргах баримт бичиг	<p>1. 「문화예술평법 시행령」 제23조의3 각 호에 따른 자료 각 1부</p> <p>1. 「Соёл, урлагийг дэмжих тухай хуулийг хэрэгжүүлэх тогтоол」-ын 23.3-р зүйлийн хэсэг болгонд заасны дагуу материал тус бүр 1 хувь</p> <p>※ 담당 공무원이 「문화예술평법」 제15조의4 및 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정 정보의 공동이용을 통해 「문화예술평법 시행령」 제23조의3 각 호에 따른 자료를 확인 하는 것에 대하여 신청인이 동의하는 경우에는 그 확인으로 해당 자료의 제출을 갈음합니 다.</p> <p>※ Хариуцсан төрийн албан хаагч 「Соёл, урлагийг дэмжих тухай хууль」-ийн 15.4-р зүйлийн болон 「Цахим засаглалын тухай хууль」-ийн 36-р зүйлийн 1 дэх хэсэгт заасны дагуу захиргааны мэдээллийг хамтран ашиглах замаар 「Соёл, урлагийг дэмжих тухай хуулийг хэрэгжүүлэх тогтоол」-ын 23.3-р зүйлийн хэсэг болгонд заасны материалыг шалгахыг зөвшөөрөх тохиолдолд түүнийг шалгааснаар тухайн материалын ирүүлснээр тооцно.</p> <p>2. 주민등록증 · 운전면허증 · 여권 등 신청인의 신분증명서 사본 1부(신분증 원본을 제시함으 로써 신분증명서 사본의 제출을 갈음할 수 있습니다)</p> <p>2. Иргэний үнэмлэх, жолооны үнэмлэх, гадаад паспорт зэрэг хүсэлт гаргагчийн биеийн байцаалтын хуулбар 1 хувь (Биеийн байцаалтын эх хувийг үзүүлэн биеийн байцаалтын хуулбарыг орлуулж болно)</p> <p>3. 주민등록증 · 운전면허증 · 여권 등 대리 신청인의 신분증명서 사본 1부(대리 신청하는 경 우에만 제출하며, 신분증 원본을 제시함으로써 신분증명서 사본의 제출을 갈음할 수 있습니 다)</p> <p>3. Иргэний үнэмлэх, жолооны үнэмлэх, гадаад паспорт зэрэг төлөөлөн хүсэлт гаргагчийн биеийн байцаалтын 1 хувь (Төлөөлөн мэдүүлэгчийн иргэний үнэмлэхийн эх хувийг үзүүлэн биеийн байцаалтын хуулбарыг орлуулж болно)</p> <p>4. 「문화예술평법 시행규칙」 별지 제3호서식에 따른 위임장 1부(대리 신청하는 경우에만 제출합니다)</p> <p>4. 「Соёл, урлагийг дэмжих тухай хуулийг хэрэгжүүлэх журам」-ын хавсралтын 3-р маягтын дагуу итгэмжлэл 1хувь (Төлөөлөн мэдүүлэх тохиолдолд ирүүлнэ)</p>	수수료 없음 Хураамж байхгүй
담당 공무원 확인사항 Хариуцсан төрийн албан хаагчийн шалгах зүйлс	<p>「문화예술평법 시행령」 제23조의3 각 호에 따른 자료</p> <p>「Соёл, урлагийг дэмжих тухай хуулийг хэрэгжүүлэх журам」-ын 23.3-р зүйлийн хэсэг болгонд заасны дагуу материал</p> <p>※ 「문화예술평법」 제15조의4 및 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보 공동이용 에 동의하는 경우에만 확인합니다.</p> <p>※ 「Соёл, урлагийг дэмжих тухай хууль」-ийн 15.4-р зүйлийн болон 「Цахим засаглалын тухай хууль」-ийн 36-р зүйлийн 1 дэх хэсэгт заасны дагуу захиргааны мэдээллийг хамтран ашиглахыг зөвшөөрөх тохиолдолд шалгана.</p>	

작성 참고사항

Бөглөх явцад анхаарах зүйлс

- 지면을 초과하여 작성해야 할 경우 해당 쪽을 추가로 출력하여 작성하시면 됩니다.
- Хэрэв та зөвшөөрөгдсөн зайнаас илүү бичих шаардлагатай бол нэмэлт хуудас хэвлээд бөглөж болно.
- 문화이용권 비밀번호는 4자리의 숫자로만 구성하여야 하며, 생년월일, 전화번호, 휴대전화번호 또는 동일한 숫자를 4번 연속하여 구성한 비밀번호는 설정할 수 없습니다.
- Соёлын эрхийн бичгийн нууц дугаар нь 4 оронтой тоогоор бүрдүүлсэн байх ба төрсөн огноо, энгийн болон гар утасны дугаар, ижил тоог 4 удаа дараалуулж тохируулах боломжгүй.

유의사항

Анхаарах зүйлс

- 만 14세 미만 청소년이 문화이용권 발급 대상자인 경우에는 법정대리인, 세대주 또는 세대원(성인)이 신청해야 합니다. 다만, 부득이한 사유로 만 14세 미만 청소년이 직접 문화이용권의 발급을 신청할 경우에는 법정대리인, 세대주 또는 세대원(성인)의 위임장을 첨부해야 합니다.
- Хэрэв соёлын эрхийн бичиг 14 нас хүрээгүй хүүхэд хамрагдсан бол хууль ёсны төлөөлөгч, өрхийн эзэн эсвэл өрхийн гишүүн (насанд хүрсэн) өргөдөл гаргах ёстой. Гэхдээ, зайлшгүй шалтгааны улмаас 14 нас хүрээгүй хүүхэд өөрөө соёлын эрхийн бичиг мэдүүлсэн бол хууль ёсны төлөөлөгч, өрхийн эзэн эсвэл өрхийн гишүүн (насанд хүрсэн) -ийн итгэмжлэлийг хавсаргах ёстой.
- 주민자치센터에 직접 방문하여 문화이용권의 발급을 신청한 사람이 문화이용권 이용정보 및 이용 잔액을 조회하려는 경우에는 문화이용권 누리집(www.문화누리카드.kr), 모바일앱에서 확인이 가능합니다.
- Хорооны захиргааны төвд ирж соёлын эрхийн бичиг мэдүүлсэн иргэн соёлын эрхийн бичгийн ашиглалтын мэдээлэл, үлдэгдлийг шалгахыг хүсвэл соёлын эрхийн бичгийн цахим хуудас (www.Culture.Nuricard.kr), гар утасны програмаас шалгах боломжтой.
- 문화이용권 비밀번호는 추후 문화이용권 누리집 및 주민자치센터를 방문하여 변경할 수 있습니다.
- Соёлын эрхийн бичгийн нууц дугаарыг цаашид нь соёлын эрхийн бичгийн цахим хуудас болон хорооны захиргааны төвд очин солих боломжтой.
- 문화이용권은 지정된 분야(문화예술, 여행, 체육)에 한정하여 사용할 수 있으며, 지정 분야 외에 사용할 경우 「보조금 관리에 관한 법률」 등 관련 법령에 따라 행정처분을 받을 수 있습니다.
- Соёлын эрхийн бичгийг зөвхөн зориулалтын салбарт (соёл урлаг, аялал жуулчлал, спорт) ашиглах боломжтой бөгөөд зориулалтаас гадуур ашигласан тохиолдолд 「Татаасны удирдлагын тухай хууль」 зэрэг холбогдох хуулийн дагуу захиргааны арга хэмжээ авахыг анхаарна уу.
- 문화이용권은 정해진 한도 내에서 개인 비용을 추가 충전하거나 합산하여 사용할 수 있습니다.
- Соёлын эрхийн бичгийн тогтсон дүн дээр хувь хүн өөрөө мөнгө нэмэн ашиглах боломжтой.
- 문화이용권 서명란에 반드시 발급자의 성명을 기입한 후 사용해야 하며 타인에게 양도, 대여 또는 판매 등을 할 수 없습니다.
- Соёлын эрхийн бичгийн гарын үсэг зурах хэсэгт заавал олгогдсон иргэний нэрийг бичсэний дараа ашиглах ёстой бөгөөд бусдад шилжүүлэх, түрээслэх, худалдах боломжгүй.
- 문화이용권의 발급기간과 이용기간 등 세부 내용은 문화이용권 누리집을 참조하시기 바랍니다.
- Соёлын эрхийн бичгийн олгох хугацаа, ашиглах хугацаа зэрэг дэлгэрэнгүй мэдээллийг соёлын эрхийн бичгийн цахим хуудаснаас авна уу.
- 문화이용권은 발급 2시간 후부터 사용이 가능합니다.
- Соёлын эрхийн бичиг хэвлэгдсэнээс 2 цагийн дараа ашиглах боломжтой.
- 해당 연도의 문화이용권 이용기간이 종료된 후 남은 잔액은 국가로 자동 반납되며 환불 또는 이월되지 않습니다. 다만, 발급자의 추가 충전금은 주관 은행 지점에서 환불받을 수 있습니다.
- Тухайн жилийн соёлын эрхийн бичгийн ашиглах хугацаа дууссаны дараа үлдэгдэл нь улсад буцаагдах ба буцаан олгон, дараа жилд шилжүүлэх боломжгүй. Гэхдээ хувь хүний нэмж цэнэглэсэн мөнгөн дүнг банкны салбараас буцаан авах боломжтой.
- 이용기간이 종료되어도 문화이용권 발급 자격에 변동이 없는 경우 매년 자동 재충전되므로 문화이용권 카드 유효기간 동안 사용할 수 있습니다.
- Ашиглалтын хугацаа дууссан ч соёлын эрхийн бичиг олгох шалгуурт өөрчлөлт ороогүй тохиолдолд жил бүр автоматаар цэнэглэгдэж, соёлын эрхийн бичгийн хүчинтэй байх хугацаанд ашиглах боломжтой.
- 문화이용권 관련 정부정책의 변경이 있는 경우에는 그 사용이 제한될 수 있습니다.
- Соёлын эрхийн бичгийн талаарх засгийн бодлогод өөрчлөлт гарсан тохиолдолд хэрэглээ хязгаарлагдах магадлалтай.

처리절차

Шийдвэрлэх шат дараалал



정보 수집 · 이용 및 제공에 대한 동의서
Мэдээллийг цуглуулах, ашиглах зөвшөөрлийн бичиг

문화이용권 신청에 필요한 개인정보의 수집 · 이용 및 제공을 위하여 「문화예술진흥법 시행령」 제36조의3, 「개인정보 보호법」 제15조 · 제17조 · 제22조 및 「보조금 관리에 관한 법률」 제25조 · 제26조의5에 따라 문화이용권 발급 및 관리를 위해 귀하의 동의를 받고자 합니다.

Соёлын эрхийн бичиг авах хүсэлт гаргахад шаардлагатай хувийн мэдээллийг цуглуулах, ашиглах, хангах зорилгоор 「Соёл, урлагийг дэмжих тухай хуулийг хэрэгжүүлэх тогтоол」 -ын 36.3-р зүйл, 「Хувийн мэдээллийг хамгаалах тухай хууль」 -ийн 15, 17, 22-р зүйл, 「Татаасны удирдлагын тухай хууль」 -ийн 25, 26.5-р зүйлд заасны дагуу соёлын эрхийн бичиг олгох, удирдахын тулд танаас зөвшөөрөл авахыг хүсэж байна.

1. 개인정보의 수집 · 이용에 관한 사항(필수)

1. Хувийн мэдээлэл цуглуулах, ашиглахтай холбоотой зүйлс (заавал)

수집 · 이용 목적 Цуглуулах ашиглах зорилго	<ul style="list-style-type: none">문화이용권 발급 자격 확인Соёлын эрхийн бичиг олгох нөхцөлийг шалгах문화이용권 발급(재충전) 및 관리Соёлын эрхийн бичиг олгох (цэнэглэх) ба хянах중요 공지사항, 정책변경 등 문화이용권 이용에 대한 서비스 안내, 「공공기관의 운영에 관한 법률」 제13조에 따른 고객만족도 조사Чухал зарлал, төрийн байгууллагын удирдлагын тухай хууль」 -ийн 13-р зүйлд заасны дагуу соёлын эрхийн бичгийн ашиглалтын талаарх үйлчилгээний мэдээлэл, бодлогын өөрчлөлт, хэрэглэгчийн сэтгэл ханамжийн судалгаа	
수집 · 이용 항목 Цуглуулах, ашиглах үзүүлэлт	<ul style="list-style-type: none">성명, 세대주와의 관계, 휴대전화번호, 주소, 문화이용권 비밀번호Овог нэр, өрхийн эзэнтэй ямар холбоотой болох, гар утасны дугаар, хаяг, соёлын эрхийн бичгийн нууц дугаар	
보유기간 Хадгалах хугацаа	<ul style="list-style-type: none">5년5жил	
동의 거부에 따른 불이익 Зөвшөөрөл өгөхөөс татгалзсан тохиолдолд үүсэх таагүй үр дүн	<ul style="list-style-type: none">개인정보의 수집 · 이용에 대한 동의를 거부할 권리가 있으며, 위 개인정보 수집 · 이용에 관한 동의는 ‘문화이용권 발급 및 이용’을 위한 필수적 사항이므로 위 사항에 동의해야만 서비스 이용이 가능합니다.Хувийн мэдээллийг цуглуулах, ашиглахыг зөвшөөрөхөөс татгалзах эрхтэй ба дээрх хувийн мэдээллийг цуглуулах, ашиглах зөвшөөрөл өгөх нь ‘соёлын эрхийн бичгийн олгох, ашиглахад’ зайлшгүй зүйл учраас дээрх зүйлд зөвшөөрөл өгч байж үйлчилгээг ашиглах боломжтой болно.	
위 내용에 동의합니다. Дээрх агуулгыг зөвшөөрч байна.	동의함 Зөвшөөрч байна	동의하지 않음 Зөвшөөрөхгүй
신청인 1 Хүсэлт гаргагч 1	☐	☐
신청인 2 Хүсэлт гаргагч 2	☐	☐
신청인 3 Хүсэлт гаргагч 3	☐	☐
신청인 4 Хүсэлт гаргагч 4	☐	☐

2. 개인정보의 수집 · 이용에 관한 사항(선택)

2. Хувийн мэдээлэл цуглуулах, ашиглахтай холбоотой зүйлс (сонголт)

수집 · 이용 목적 Цуглуулах ашиглах зорилго	<ul style="list-style-type: none">사용내역 및 잔액 문자발송, 문화이용권 관련 정보, 설문조사, 문화이용권 지원 서비스 제공 안내, 나눔티켓 정보 안내Ашиглалтын түүх, үлдэгдэл мөнгөний талаар зурвас илгээх, соёлын эрхийн бичигтэй холбоотой мэдээлэл, судалгаа, соёлын эрхийн бичиг дэмжих үйлчилгээ үзүүлэх, тасалбар хуваалцах мэдээлэл	
수집 · 이용 항목 Цуглуулах, ашиглах үзүүлэлт	<ul style="list-style-type: none">휴대전화번호, 전자우편주소Гар утасны дугаар, цахим шуудангийн хаяг	

보유기간 Хадгалах хугацаа	<ul style="list-style-type: none"> 5년 5жил 	
동의 거부에 따른 불이익 Зөвшөөрөл өгөхөөс татгалзсан тохиолдолд үүсэх таагүй үр дүн	<ul style="list-style-type: none"> 개인정보의 수집·이용에 대한 동의를 거부할 권리가 있으며, 개인정보 수집·이용에 대한 동의를 거부할 경우 사용내역 및 잔액 문자발송 등 문화이용권 일부 서비스 제공이 제한될 수 있습니다. Хувийн мэдээллийг цуглуулах, ашиглахыг зөвшөөрөхөөс татгалзах эрхтэй ба хувийн мэдээллийг цуглуулах, ашиглах зөвшөөрөл өгөхгүй тохиолдолд ашигласны дэлгэрэнгүй, үлдэгдлийн талаарх зурвас очихгүй байх зэрэг соёлын эрхийн бичгийн зарим үйлчилгээг авах боломжгүй болно. 	
동의 시 유의사항 Зөвшөөрөх үед анхаарах зүйлс	<ul style="list-style-type: none"> 휴대전화번호를 잘못 작성한 경우 문화이용권 발급 시스템 오류로 정상적인 발급이 이루어지지 않을 수 있습니다. 발급이 지연되거나 신청절차를 다시 거쳐야 하는 등 번거로움이 발생할 수 있으니 휴대전화번호를 정확하게 작성해 주시기 바랍니다. Хэрэв та гар утасны дугаараа буруу оруулсан бол соёлын эрхийн бичиг олгох системийн алдаа үүсэж олголтод асуудал гарах магадлалтай. Олголт удаашрах, олголтын хүсэлтийг дахин мэдүүлэх шаардлагатай зэрэг асуудал үүсэх болзошгүй тул гар утасны дугаараа зөв бичнэ үү. 	
위 내용에 동의합니다. Дээрх агуулгыг зөвшөөрч байна.	동의함 Зөвшөөрч байна	동의하지 않음 Зөвшөөрөхгүй
신청인 1 Хүсэлт гаргагч 1	[]	[]
신청인 2 Хүсэлт гаргагч 2	[]	[]
신청인 3 Хүсэлт гаргагч 3	[]	[]
신청인 4 Хүсэлт гаргагч 4	[]	[]

3. 미성년자 개인정보 수집·이용에 관한 법정대리인 동의(만 14세 미만 필수)

(※ 만 14세 미만인 자에 대해서는 반드시 법정대리인이 동의해야 합니다.)

3. Насанд хүрээгүй хүүхдийн хувийн мэдээллийг цуглуулах, ашиглах талаар хууль ёсны төлөөлөгчийн зөвшөөрөл (14 нас хүрээгүй хүүхдэд зайлшгүй шаардлагатай)

(※ 14 нас хүрээгүй хүүхдийн хувьд заавал хууль ёсны төлөөлөгч нь зөвшөөрсөн байх ёстой.)

법정대리인 성명 Хууль ёсны төлөөлөгчийн овог нэр		법정대리인과의 관계 Хууль ёсны төлөөлөгчтэй хамаарах харилцаа	
위 내용에 동의합니다. Дээрх агуулгыг зөвшөөрч байна.	동의함 [] Зөвшөөрч байна []	동의하지 않음 [] Зөвшөөрөхгүй []	

4. 행정정보 공동이용(선택)

4. Захиргааны мэдээллийг хамтран ашиглах (Сонголт)

이용목적 Ашиглах зорилго	<ul style="list-style-type: none">문화이용권 발급 · 서비스 제공Соёлын эрхийн бичиг олгох үйлчилгээ үзүүлэх	
행정정보 공동이용 이용근거 및 확인방법 Захиргааны мэдээллийг хамтрах ашиглах шалтгаан болон шалгах арга	<ul style="list-style-type: none">「문화예술진흥법」 제15조의4 및 「전자정부법」 제36조제1항에 따라 담당 공무원이 행정정보 공동이용을 통해 「문화예술진흥법 시행령」 제23조의3 각 호에 따른 자료를 확인「Соёл, урлагийг дэмжих тухай хууль」 -ийн 15.4-р зүйлийн болон 「Цахим засаглалын тухай хууль」 -ийн 36-р зүйлийн 1 дэх хэсэгт заасны дагуу захиргааны мэдээллийг хамтран ашиглах болон 「Соёл, урлагийг дэмжих тухай хуулийг хэрэгжүүлэх тогтоол」 -ын 23.3-р зүйлийн хэсэг болгонд заасны дагуу материалыг шалгах	
동의 거부에 따른 불이익 Зөвшөөрөл өгөхөөс татгалзсан тохиолдолд үүсэх таагүй үр дүн	<ul style="list-style-type: none">동의하지 않는 경우 신청인이 직접 관련 첨부서류 제출Зөвшөөрөөгүй тохиолдолд хүсэлт гаргагч өөрийн биеэр дээрх хавсралт бичиг баримтыг ирүүлэх	
위 내용에 동의합니다. Дээрх агуулгыг зөвшөөрч байна.	동의함 Зөвшөөрч байна	동의하지 않음 Зөвшөөрөхгүй
신청인 1 Хүсэлт гаргагч 1	[]	[]
신청인 2 Хүсэлт гаргагч 2	[]	[]
신청인 3 Хүсэлт гаргагч 3	[]	[]
신청인 4 Хүсэлт гаргагч 4	[]	[]

5. 개인정보 제3자 제공(선택)

5. Хувийн мэдээллийг гуравдагч этгээдэд өгөх (Сонголт)

제공받는 자 Хувийн мэдээлэл авах этгээд	<ul style="list-style-type: none">「지역문화진흥법」 제19조에 따른 지역문화재단「Бүс нутгийн соёлыг дэмжих тухай хууль」 -ийн 19-р зүйлд заасны дагуу бүс нутгийн соёлын сан	
제공 항목 Өгөх агуулга	<ul style="list-style-type: none">(개인정보) 성명, 휴대전화번호, 전자우편주소, 나이, 성별, 거주지역, 이용내역(Хувийн мэдээлэл) Овог нэр, гар утасны дугаар, цахим шуудангийн хаяг, нас, хүйс, оршин суух хаяг, ашигласны дэлгэрэнгүй	
이용 목적 Ашиглах зорилго	<ul style="list-style-type: none">지역 내 이용자 만족도 조사, 문화이용권 이용을 위한 정보 제공Бүс нутгийн хэрэглэгчдийн сэтгэл ханамжийн судалгаа, соёлын эрхийн бичиг ашиглах мэдээллээр хангах	
보유기간 Хадгалах хугацаа	<ul style="list-style-type: none">5년5жил	
동의 거부에 따른 불이익 Зөвшөөрөл өгөхөөс татгалзсан тохиолдолд үүсэх таагүй үр дүн	<ul style="list-style-type: none">위의 개인정보 제3자 제공에 대한 동의를 거부할 권리가 있으며, 개인정보 제공에 대한 동의를 거부할 경우 문화이용권 일부 서비스 제공이 제한될 수 있습니다.Дээрх хувийн мэдээллийг гуравдагч этгээдэд өгөхийг зөвшөөрөхөөс татгалзах эрхтэй ба, хувийн мэдээллийг өгөхийг зөвшөөрөхөөс татгалзах тохиолдолд соёлын эрхийн бичгийн зарим үйлчилгээ хязгаарлагдана.	
위 내용에 동의합니다. Дээрх агуулгыг зөвшөөрч байна.	동의함 Зөвшөөрч байна	동의하지 않음 Зөвшөөрөхгүй
신청인 1 Хүсэлт гаргагч 1	[]	[]

